



*Amtsblatt*

Nummer 35

Mittwoch,

28. August 2019

**Das neue VHS-Programm ist da!**

Volkshochschule Ballrechten-Dottingen

**V H S**  
BALLRECHTEN DOTTINGEN

Programm  
2019/2020



## Notrufe - Bereitschaftsdienst der Ärzte & Apotheken

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr  
Tel. 116 117

### Notarzt

Unfallrettungsdienst und  
Krankentransporte: **112**  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen  
Müllheim - Bad Krozingen - Kandern

### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der Rufnummer 01803 222555-40 (DRK Freiburg) zu erfahren

### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

### Apothekennotdienst

Donnerstag, 29.08.2019

**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82  
Schallstadt, Tel. 07664/60180

**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4  
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Freitag, 30.08.2019

**Malteser-Apotheke**, Im Stühlinger 16  
Heitersheim, Tel. 07634/2039

**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13  
Schliengen, Tel. 07635/556

Samstag, 31.08.2019

**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a  
Müllheim, Tel. 07631/2253

**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3  
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Sonntag, 01.09.2019

**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48  
Sulzburg, Tel. 07634/8228

**Die Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4  
Neuenburg, Tel. 07631/7710

Montag, 02.09.2019

**Rats-Apotheke**, Lammplatz 11  
Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Dienstag, 03.09.2019

**Hardt-Apotheke**, Schwarzwaldstr. 16a  
Hartheim, Tel. 07633/13355

**Markgrafen-Apotheke**, Waldweg 2  
Badenweiler, Tel. 07632/376

Mittwoch, 04.09.2019

**Apotheke am Bahnhof**, Bahnhofstr. 6  
Bad Krozingen, Tel. 07633/4747

### Gemeindeverwaltung

Tel. 07634 5617-0

Email: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317-11 Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags: von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstags: von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 30.08.2019  
Biotonne: Mittwoch, 04.09.2019  
Gelber Sack: Donnerstag, 05.09.2019  
Papiertonne: Freitag, 06.09.2019

### Öffnungszeiten der Schnitt- gut-Sammelstelle Sulzburg

März bis Oktober, Freitag, 16.00 - 18.00 Uhr  
Ganzjährig, Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

### Telefonnummern der TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau

für Kontakte bezüglich Öffnungszeiten, An-  
lieferungen und  
Abfallwirtschaft 07634/5079-122  
(besetzt: Mo - Fr von 7:00 - 18:00 Uhr)  
Verwaltung, Veranstaltungen und Besichti-  
gungen 07634/5079-0  
(besetzt: Mo - Fr von 8:00 - 16:30 Uhr)  
Notfällen 07634/5079-222 (24 Std. besetzt)  
Fax- Nummer: 07634/5079-135  
E-Mail-Adresse:  
[www.eon-energyfromwaste.com](http://www.eon-energyfromwaste.com)

### RAZ Breisgau

Anlieferungszeiten für private Haushalte/  
Sperrmüllanlieferung:  
Montag und Dienstag: 09.00 bis 15.00 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 12.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Gebührenfrei angenommen werden alle  
klassischen Wertstoffe wie Schrott, Papier  
und Kartonage, Elektroschrott, Kork, DVD  
und CD, Flaschenglas, daneben kleinere  
Mengen Grünschnitt sowie Sperrmüll mit  
Sperrmüllkarte.

Adresse:  
RAZ Breisgau (Gewerbepark Breisgau)  
Ehrenkirchener Straße 3,  
79427 Eschbach  
Tel. 07634/6949385, E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de)  
Servicetelefon der ALB: 0761-2187-9707

### Geburten

14.08.2019

Naomi Babel, weiblich

Saskia Babel geb. Koger und Matthias Babel



### Eheschließungen

23.08.2019

Nadja Hapke-Neubecker geb. Neubecker  
und Thomas Hapke



### Frauen treffen Frauen

### Frauen treffen Frauen

Der nächste Frauenstammtisch findet am  
**Mittwoch, dem 11. September 2019,  
20:00 Uhr, im Anwesen Mitzel** (im alten  
Saal der ehemaligen Winzerstube) statt.

An diesem Abend begrüßen wir **Frau Unja  
Jung** aus Bad Krozingen, die verschiedene  
Tätigkeiten ausübt.

Sie hat Erfahrungen als Krankenschwester,  
sowie als Trauer- und Sterbebegleiterin. Au-  
ßerdem lehrt sie Lu Jong und Qigong.

Wir freuen uns auf einen interessanten  
Abend, Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Iris Fritz, Tel. 8047

Sabine Mitzel, Tel. 592559

Barbara Burgert, Tel. 8915

### Pflegestützpunkt

### Informationen vom Pflege- stützpunkt Südlicher Breisgau

*Urlaubszeit im Pflegestützpunkt...*

Im September sind wir im Pflegestützpunkt  
nur eingeschränkt erreichbar. Auch die  
Sprechstunde im Rathaus muss leider aus-  
fallen.

Zur Terminvereinbarung rufen Sie uns bitte  
an, ggf. auf den Anrufbeantworter. Wir rufen  
Sie zurück.

Wenn Sie konkrete pflegerische oder medi-  
zinische Unterstützung benötigen, wenden  
Sie sich bitte direkt an einen der  
ambulanten Pflegedienste.

Pflegestützpunkt in Bad Krozingen, Kirchstr.  
9 (*Litschgi-Passage*)

Telefon 07633 80 90 856

Unsere Homepage mit vielen Informationen  
[www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)

Liebe BürgerInnen,

die Vordrucke für die Mängelliste liegen ab sofort im Rathaus aus und sind auf unserer Homepage unter **aktuelle Meldungen** abrufbar.

# Mängelmeldung!

**Ich habe folgende Mängel in der Gemeinde festgestellt:**

- Straßen/Gehwege beschädigt / verschmutzt
- Straßenlampe geht nicht / beschädigt
- Spielplatz verschmutzt / Spielgeräte beschädigt
- Verkehrsschild beschädigt / verschmutzt
- Glascontainer voll / verschmutzt / defekt
- Grünanlage verschmutzt
- Straßenentwässerungssammler verstopft (Gulli)
- Kanaldeckel klappert
- Sträucher / Bäume sollten zurückgeschnitten werden

Sonstiges

---

---

---

Wo festgestellt (Straße, Hausnummer)?

---

---

---

Wann festgestellt (Datum)?

---

---

---

Name:

---

---

---

Anschrift:

---

---

---

Telefon:

---

---

---

Email:

---

---

---

Datum und Unterschrift:

---

---

---

## TreffPunkt

### Begegnungscafe:

Jeweils Montagsnachmittag, findet von 16.00 - 18.00 Uhr unser Begegnungscafe statt, bei dem Sie mit anderen Leuten aus dem Ort bei einer Tasse Kaffee, Tee oder anderen alkoholfreien Getränken gemütlich zusammensitzen und plaudern können.

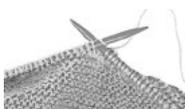


### Gesprächsabend mit Geflüchteten:

Jeden ersten Montag eines Monats findet von 18.30 - 20.00 Uhr ein Gesprächsabend mit den im Ort lebenden Geflüchteten statt. Sie sind herzlich willkommen, daran teilzunehmen.

### Textilhock:

Kommen Sie zum Nähen, Stricken, Häkeln, Sticken, Filzen, Basteln oder ähnlichem, je nachdem was Ihnen mehr Spaß macht! Neulinge und alte Hasen können jederzeit einsteigen. Die nächsten Treffen finden wieder im September statt. Die genauen Termine werden im nächsten Amtsblatt veröffentlicht.



### Maler-Werkstatt:

Die Maler-Werkstatt bleibt vorübergehend geschlossen. Der nächste Termin wird nach den Sommerferien im September 2019 sein!



Wir begrüßen Sie gerne im TreffPunkt e.V., Neue Kirchstrasse 16, Ballrechten-Dottingen.

Der Vorstand: Dr. Peter Baur,  
Klaus Katzfuss-Krakau

## Mitteilungen der Kirchengemeinden

### Einladung zum Bibelgesprächskreis

Der nächste Abend des Bibelgesprächskreises in unserer Seelsorgeeinheit mit Pfarrer Erwin Seifried ist am **Mittwoch, 11.09.2019 um 19.30 Uhr** in der Pfarrscheune in Ballrechten (im August entfällt der Termin). Wir befassen uns mit dem Neuen Testament und wollen über die Texte ins Gespräch kommen. Wir laden Sie dazu herzlich ein.

### Einladung zum Patrozinium Buggingen am 15. September 2019

Das Bugginger Patrozinium begehen wir am **Sonntag, 15.09.2019 um 10.00 Uhr** mit der Eucharistiefeier. Diese wird mitgestaltet von der Bergmannskapelle und dem Männergesangsverein Buggingen. Nach der Hl. Messe ziehen wir in kleiner Prozession ums

Kirchengelände. Zu guter Letzt stärken wir uns beim „Hock“ im Pfarrsaal.

Wegen des Patroziniums in Buggingen ist an diesem Sonntagvormittag keine weitere Hl. Messe in der Seelsorgeeinheit (außer Schlosskirche Heitersheim um 8.30 Uhr).

Wie schnell sich das Kirchenjahr sich dreht, und das Fest „Patrozinium“ schon vor uns steht;

ein Fest für alle so liebenswert, da Buggingen ihre Kirchenpatronin ehrt.

Drum laden wir alle Christen ein, das ganze Markgräflerland soll sich erfreuen. Am Sonntag, den 15. September ist es soweit,

da sind wir mit festlichen Klängen bereit, und feiern zusammen mit freudigem Herzen das Fest der Marien Schmerzen.

Denn war sie nicht in mancher Not helfende Mittlerin bei Gott;

und wer hat je umsonst ihre Hilfe erfleht, nie hat sie vergessen ein sorgvoll Gebet, drum wollen wir am Sonntag ohne Zagen für all ihren Beistand „danke“ sagen.

Am Samstag um 14 Uhr, das sei doch klar, trifft sich die ganze Helferschar, da wollen wir keine Zeit verlieren, und die gesammelten Blumen sortieren.

Am Sonntag um 6 Uhr, zu früher Stunde zieren wir den Prozessionsweg recht bunt. Um 10 Uhr am Sonntag ist's dann so weit, kommen wir alle im festlichen Kleid, denn zum Gottesdienst stimmen uns ein die Bergmannskapelle und der Männergesangsverein.

Wir wollen doch zeigen als ehrlicher Christ, dass Gottes Glauben uns eigen ist, denn das ist in Buggingen das schöne, hier feiern wir alle die Ökumene.

Nach dem Schlußsegen in Gottes Gnaden sind alle zum Umtrunk in den Pfarrsaal eingeladen.

Wir sagen schon Dank für Euer Kommen umhin, Euer St. Marien-Pfarrgemeindeteam!  
(Karl Gallus)

P.S.: Für Blumenspenden wären wir sehr Dankbar!

Bitte rufen Sie Frau Dietsche-Riesterer an, Tel.: 07631/170744

### Fahrdienst zum Sonntagsgottesdienst

Sie möchten am Sonntag eine Messe besuchen. In Ballrechten/Sulzburg findet aber an diesem Sonntag kein Gottesdienst statt.

Es besteht die Möglichkeit, zum Hauptgottesdienst um 10.45 Uhr in Heitersheim mitzufahren!

Bitte melden Sie sich bis Samstag (11.00 Uhr) unter Tel. 07634-8336 bei Konrad Triebswetter.

### Katholisches Pfarramt in Ballrechten:

Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen, Tel. 07634/8245, Fax 07634/591061

### Öffnungszeiten:

Dienstag 10 – 11 Uhr

*In den Schulferien bleibt das Pfarrbüro geschlossen*

### in Heitersheim:

Heitersheim, Johanniterstraße 74

Tel. 07634/551615 Fax 07634/551628

kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr

Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

*In den Schulferien bleibt das Pfarrbüro nachmittags geschlossen*

### Gemeindeausflug am 21.09.2019

Der geplante Gemeindeausflug nach Solothurn kann leider nicht stattfinden. Unser neues Ziel ist das **Malteserschloss in Heitersheim**.

Dort nehmen wir an einer Führung teil.

Anschließend essen wir gemeinsam im Café Artis.

Termin: 21.09.2019, 10:30 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz bei der Villa Urbana

Kosten: Führung: Spende - Essen: Selbstzahler

Wer mit dem Auto (Fahrgemeinschaften sind möglich) oder Fahrrad fahren möchte:

Treffpunkt Sulzburg am Pfarramt

Abfahrten: Fahrrad: 10:00 Uhr -

Auto: 10:10 Uhr

**Verbindliche Anmeldungen bitten bis spätestens 13. September 2019 ans Pfarramt (telefonisch, schriftlich/email).**

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.



## Gottesdienste der Kirchengemeinden

### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

Samstag, 31. August

18:00 Eschbach Messfeier

Sonntag, 1. September

10:45 Heitersheim Messfeier

18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

Dienstag, 3. September

18:30 Eschbach Rosenkranz

19:00 Eschbach Messfeier

Mittwoch, 4. September

18:45 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Stille Anbetung

Freitag, 6. September Herz-Jesu-Freitag

18:30 Heitersheim Rosenkranz

19:00 Heitersheim Messfeier

Samstag, 7. September

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

14:00 Ballrechten Trauung von Michael Fuchs und Elena Heß

18:00 Buggingen Messfeier mit modernen geistlichen Liedern

Sonntag, 8. September

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

09:00 Ballrechten Messfeier

10:45 Heitersheim Messfeier

18:30 Heitersheim Friedrich-Schäfer-Haus: Rosenkranz

### **Evang. Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen**

**Samstag, 07.09.2019**

ab 11:00 Flohmarkt des Fördervereins St. Cyriak

Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**18:00 Theater im Pfarrgarten-Die Bremer Stadtmusikanten**

**Sonntag, 08.09.2019**

ab 11:00 Flohmarkt des Fördervereins St. Cyriak

Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Tag des offenen Denkmals mit Kirchenführungen**

12:00 und 15:30 Sulzburg / St. Cyriak

**17:00 Theater im Pfarrgarten-Die Bremer Stadtmusikanten**

**Donnerstag, 29.08.2019**

10:00 Sozialstation Demenzgruppe

Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Sonntag, 01.09.2019**

09:00 Gottesdienst mit Jubelkonfirmation

St. Ilgen / St. Ägidius Pfrn. E. Böhme

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. E. Böhme

**Montag, 02.09.2019**

15:30 Gottesdienst im Pflegeheim

Sulzburg / Pflegeheim Pfrn. E. Böhme

**Donnerstag, 05.09.2019**

10:00 Sozialstation Demenzgruppe

Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Samstag, 07.9.2019**

ab 11:00 Flohmarkt des Fördervereins St. Cyriak

Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

18:00 Theater im Pfarrgarten-Die Bremer Stadtmusikanten

**Sonntag, 08.09.2019**

10:00 Gottesdienst Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. E. Böhme

ab 11:00 Flohmarkt des Fördervereins St. Cyriak

Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

**Tag des offenen Denkmals mit Kirchenführungen**

12:00 Kirchenführung Sulzburg / St. Cyriak

15:30 Kirchenführung Sulzburg / St. Cyriak

17:00 Sommer-Theater im Pfarrgarten

Die Bremer Stadtmusikanten

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr

Mittwoch von 14-16 Uhr

Das Pfarrbüro ist urlaubsbedingt bis einschließlich

06. September 2019 geschlossen.

Telefon:

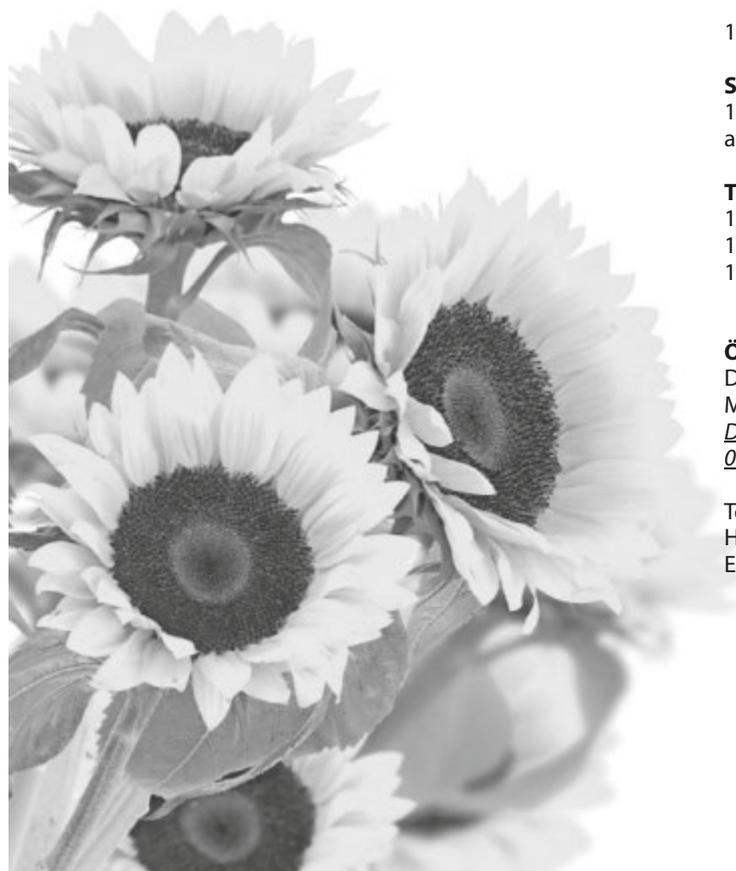
07634 / 592179

Homepage:

www.evang-sulzburg-laufen.de

E-Mail:

pfarramt@sankt-cyriak.de





## Schulnachrichten

### Sonnenbergschule Ballrechten-Dottingen

#### Der erste Schultag des Schuljahres 2019/2020

ist **Mittwoch, der 11. September 2019.**

Am 11. September beginnt für die Klassen 2 bis 4 wieder die Schule.

Um 8:30 Uhr ist der ökumenische Schulanfangsgottesdienst in St. Erasmus. Unterrichtsbeginn ist um 9.30 Uhr. Das Schulende ist um 12.15 Uhr. An diesem Tag findet keine Kernzeitbetreuung und kein Ganztagsangebot statt.

Einschulung in der Sonnenbergschule  
Einschulungsgottesdienst und Einschulung der neuen Erstklässler ist  
**am Samstag, den 14.09.2019.**

Um 9.30 Uhr beginnt der ökumenische Gottesdienst und im Anschluss, etwa um 10.15 Uhr beginnt die Einschulungsfeier in der Sonnenbergschule.



## Freiwillige Feuerwehr

Die nächste Probe findet  
am Montag, 02.09.2019, um 19.30 Uhr  
statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme  
wird gebeten.

Euer  
Feuerwehrkommandant  
Marc Eberlin



## Parteien

### SPD-Ortsverein

Auch unser Ortsverein beteiligte sich an der diesjährigen Sommeraktion „Wir machen den Kreis fit“. Die angebotene Yoga-Schnupperstunde brachte es dabei auf immerhin 7 TeilnehmerInnen, die bei herrlichem Wetter auf der Liegewiese des Naturbads, versuchten den Vorgaben von Trainerin Natalie Klaus zu folgen und ihre Muskeln mit Kobra, Hund, Sonnengruß und was noch alles, zu dehnen und sich zu entspannen. Danach setzte man sich noch in gemütlicher Runde am Kiosk zusammen und lies den Nachmittag ausklingen. Man hätte sich lediglich wünschen können, dass abseits von Wahlen, auch mal BürgerInnen die ihr Kreuz zur Zeit nicht bei der SPD machen, das Angebot, zu dem auch noch ein Waldquiz gehörte, annehmen. Da wollte aber wohl keiner an diesem Tag über sei-

nen Schatten springen, Gesund wäre das auf jeden Fall gewesen.

Friedhelm Engler  
Ortsvereinsvorsitzender  
SPD-OV-Sulzbachtal



## Von der Winzerschaft

### Wein-Musik-Genuss am Castellberg am Sonntag, 08. September 2019 von 11.00 bis 18.00 Uhr

Im herbstlich, von der Natur geschmückten Weinberg erleben Sie, wo die Weine vom Castellberg heranwachsen. Lernen Sie die Menschen kennen, die hinter diesen Weinen stehen und Ihnen die unverwechselbare Handschrift und Vielfalt verleihen: die Win-

zer vom Castellberg.

Auf der 3,4km langen Wanderung können Sie die Weine der Weingüter Wolfgang Löffler, H.Steinle, Matthias Kiefer, Kiefer-Seufert, Alfons Seywald, und der Markgräfler Winzer eG genießen. Start und Ziel ist bei der Castellberghalle in Ballrechten-Dottingen. Die Wegstrecke ist gut ausgeschildert und kann selbständig oder mit einer Führung gelaufen werden. Für Stärkung an der Strecke ist bestens gesorgt. An der Castellberghalle bietet der Musikverein ein Mittagessen, sowie Kaffee und Kuchen an. Ab 12 Uhr findet dort das beliebte Frühschoppenkonzert statt und ab 14 Uhr spielt für Sie der Musikverein Merzhausen. Für musikalische Unterhaltung auf der Strecke sorgen Joe's Apartment und Lochbläch.

Um 14 Uhr beginnt eine geführte Wanderung mit Herr Werner Bußmann zum Thema: Weinbau und Natur am Castellberg (Treffpunkt: Castellberghalle). Der Imker Andreas Warthmann informiert über Bienen und deren wichtigen Stellenwert im Naturkreislauf. Für Weinliebhaber haben die beteiligten Weinbaubetriebe eine 6-er Weinprobe als Bon zusammengestellt, welcher für 12€ (incl. Glas) an allen Ständen erworben werden kann. Dieser Bon berechtigt zu je einem Glas Wein an allen 6 Weinständen. Beim Erwerb dieses Bon nimmt man automatisch an einer Weinverlosung teil.

Durch die herrliche Lage des Castellberg bietet die Veranstaltung tolle Ausblicke in das Markgräflerland und den Oberrheingraben. Auf viele Wein- und Wanderfreunde freuen sich die beteiligten Betriebe.



# Wein Genuss Musik am Castellberg

08.09.2019 von 11-18 Uhr

## Wein Genuss Musik am Castellberg

### Rundweg: Start & Ziel Castellberghalle

Tourlänge 3,4 km (die Strecke ist ausgeschildert)  
14:00 Uhr Führung mit Werner Bußmann  
"Weinbau und Natur am Castellberg"

- |            |  |  |
|------------|--|--|
| Standort A | Castellberghalle Musikverein             | Jägersteak mit Pommes-frites und Salat |
| Stand B    | Weingut Wolfgang Löffler                 | geräuchertes Forellenfilet             |
| Stand C    | Weingut Matthias Kiefer                  | Quiche lorraine                        |
| Stand D    | Weingut Kiefer - Seufert                 | Speck- und Gemüsegugelhupf             |
| Stand E    | Markgräfler Winzer eG                    | Markgräfler Vesper                     |
| Stand F    | Weingut H. Steinle                       | Gugelhupf und Linzerforte              |
| Stand G    | Riestererhof Vesperspezialitäten vom Hof | Vesper, Käse, Wurstsalat               |
| Stand H    | Musikverein                              | Steakwecken und Grillwurst             |
| Stand I    | Weingut Alfons Seywald                   |  |



## Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen (PAMIRA)

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder gebührenfrei an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für die kontrollierte und sichere Verwertung der Behälter.

Die Sammelstelle bei **Fliegauf GmbH, Niederlassung Müllheim, Agrar-Energie-Logistik Unterer Brühl 4, 79379 Müllheim, Tel. 07631/93634-0** ist am **12.09.2019 in der Zeit von 8.00-12.00 und 13.30-17.30 Uhr** geöffnet.

Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall, die restlos entleert, gespült und trocken sein müssen. Die Verschlüsse sind getrennt abzugeben. Behälter über 60 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Über die ordnungsgemäße Rückgabe erhält der Anlieferer eine Bestätigung



## Vereine

### Sportverein

SV Ballrechten-Dottingen – VFR Hausen 2:4  
Das Derby verlor unsere Erste unnötig in der Schlussphase nach einer starken Vorstellung in der 2. Halbzeit. Die erste Hälfte gehörte dem Aufstiegsfavoriten. Nach ausgeglichener erster Viertelstunde gelang den Gästen die 1:0 Führung. Unsere Mannschaft von da an bis zur Pause immer zu weit weg vom Gegner, der die Partie bestimmte. In der 26. Minute gelang den Gästen nach einem Freistoß das 2:0, die Halbzeitführung verdient für Hausen. Ganz andere Körpersprache dann bei unserer Mannschaft in der 2. Halbzeit. Jetzt bestimmte unsere Mannschaft das Derby und in der 70. Minute verkürzte Angelo Minardi zum 1:2. Nach weiteren Chancen konnte dann Mario Kaltemark zum 2:2 in der 80. Minute ausgleichen. Kurz darauf musste Hannes Fiand mit einer Gelb/Roten Karte vom Feld. In Unterzahl kassierte unsere Mannschaft nach einem Eckball das 2:3. In der Nachspielzeit als unsere Mannschaft alles riskierte wurde man noch zum 2:4 ausgekontert. Schade, unsere Mannschaft hätte trotz der zahlreichen Ausfälle einen Punkt verdient gehabt.

SV Ballrechten-Dottingen 2 – Al. Müllheim 4:1  
Zahlreiche Spieler fehlten Coach Daniel Pfaff in diesem ersten Punktspiel für unser Fördersteam. Der EX A-Ligist ging in der 18. Minute mit 0:1 in Führung. Danach aber bestimmt unsere Mannschaft vor der Pause die Partie und Gregor Nußbaumer glich in der 36. Minute zum 1:1 aus. Drei Minuten später gelang David Riesterer nach Vorlage von Youngster Patrick Gutmann die 2:1 Führung. In der 2. Halbzeit erhöhte dann Jonas Rinderle nach toller Kombination mit Gregor Nußbaumer auf 3:1. Die Gäste drückten in der Schlussphase nochmals, doch unsere Mannschaft machte dann in der 89. Minute durch Jannik Kapplinghaus mit dem 4:1 alles klar.

Vorschau:  
Samstag, 31. August 2019 17.00 Uhr  
VFR Rheinfeldern – SV Ballrechten-Dottingen

Sonntag, 1. September 2019  
SF Eschbach 2 – SV Ballrechten-Dottingen 3  
12.30 Uhr  
SF Eschbach – SV Ballrechten-Dottingen 2  
15.00 Uhr

## Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.



### Mittwochswanderung

**Mittwoch, 04.09.19**  
mit anssl. Einkehr  
Wanderzeit: 2 Stunden  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz  
**14.30 Uhr**  
**Führung: Brigitte Hirtler**

### Offener Wandermarathon rund um Freiburg

**Sonntag, 15.09.18**  
Wegstrecke 42 km, 1380 Hm  
Start Bahnhof Wiehre **8.00 Uhr**  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz  
**Info bei Herta Fafara Tel. 07634 8677**  
**Anmeldung bis 30.08.19 erforderlich**

### Kultur und Wandern in den Niederlanden - Wanderwoche

**03.Mai bis 09.Mai 2020**  
Ein Besuch des Keukenhofs, des Künstlerstädtchens Ootmarsum und vieles mehr ist geplant. Familie Mannes und Nardie Borkent aus den Niederlanden, übernehmen wieder die Planung und Führung.  
Am Samstag, den **28. September 2019** findet um **18.30 Uhr** ein Infoabend auf dem Campingplatz „Sulzbachtal“ bei Familie Grommek statt.

**Vorabinformationen und Anmeldung auch für den Infoabend bei Herta Fafara Tel. 07634/8677**

**GÄSTE SIND JEDERZEIT HERZLICH WILLKOMMEN!!**

## Das Landratsamt informiert

### Öffentliche Bekanntmachung

**Flurbereinigung Staufen (L 123)**  
**Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
**Vorläufige Anordnung 8 vom 22.08.2019**

#### 1. Besitztzug

Zur Bereitstellung von Flächen für den Neubau der Landesstraße 123 (Ortsumfahrung Staufen) wird vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde – auf Antrag des Regierungspräsidiums Freiburg – vom 26.07.19 nach § 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.3.1976 (BGBl. I S. 546) im Flurbereinigungsverfahren Staufen (L 123) folgendes angeordnet:

Den Beteiligten (Eigentümern, Pächtern und sonstigen Berechtigten) werden zum

**01.10.2019**

Besitz und Nutzung der Grundstücksflächen vorübergehend für die Dauer der Maßnahme bzw. dauerhaft entzogen, die in den Besitzregelungskarten Nr. 17 bis 18 vom 15.08.19 in roter (dauerhaft) und grüner (vorübergehend) Farbe bezeichnet sind. Die Besitzregelungskarten Nr. 17 bis 18 (Anlage 1) und das Verzeichnis der in Anspruch genommenen Flächen (Anlage 2) sind Bestandteil dieser vorläufigen Anordnung.

#### 2. Besitzzuweisung

Das Land Baden-Württemberg, vertreten durch das Regierungspräsidium Freiburg (Unternehmensträger), wird ab

**01.10.2019**

für den oben genannten Zweck in den Besitz der nach Nr. 1 entzogenen Flächen eingewiesen. Das Besitzrecht erstreckt sich auch auf die vom Unternehmensträger zur Umsetzung des Unternehmens Beauftragten.

#### 3. Flächenrückgabe

Die in den unter 1 genannten Karten in grüner Farbe dargestellten Flächen werden den Beteiligten nach Fertigstellung der betroffenen Maßnahmen wieder zur Nutzung zurückgegeben. Der Zeitpunkt der Rückgabe wird den Beteiligten gesondert mitgeteilt werden.

#### 4. Auflagen

Die vorläufige Anordnung ergeht nach § 88 Nr. 5 FlurbG mit folgenden Auflagen:

- Der Unternehmensträger hat sicherzustellen, dass die Nutzung der den Beteiligten verbleibenden Flächen durch die Bauarbeiten nicht unterbrochen wird. Hierzu hat der Unternehmensträger die vorhandenen Wege in befahrbar Zustand zu

erhalten und für den landwirtschaftlichen Verkehr offenzuhalten.

- Der Unternehmensträger hat dafür Sorge zu tragen, dass vorübergehend in Anspruch genommene landwirtschaftliche Flächen vor deren Rückgabe durch ordnungsgemäße Rekultivierung wieder in einen bewirtschaftbaren Zustand gebracht werden.
- Der Unternehmensträger hat der Flurbereinigungsbehörde zeitnah mitzuteilen, wenn nur vorübergehend besitzentzogene Flächen wieder dauerhaft bewirtschaftet werden können.

## 5. Geldentschädigungen für wesentliche Grundstücksbestandteile, Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen

- a) Wesentliche Grundstücksbestandteile  
Wesentliche Grundstücksbestandteile (Bauwerke, Bäume, Sträucher usw.), die auf den unter 1. genannten Flächen entfernt werden müssen, werden entschädigt.
- b) Aufwuchsentschädigung  
Für die unter Nr. 1 bezeichneten Flächen wird in den Fällen, in denen bereits vor dem Besitzentzug angelegter Aufwuchs nicht mehr geerntet werden kann, eine Entschädigung gezahlt. Als Berechnungsgrundlage wird für die bei der Grundstücksinanspruchnahme vorhandenen Kulturen eine sachverständige Auskunft der Landwirtschaftsbehörde bestimmt. Die Art des Aufwuchses wurde unter Beiziehung eines Sachverständigen festgestellt.
- c) Nutzungsentschädigung  
Für in Anspruch genommene Flächen (siehe Nr. 1) wird - außer in den Jahren, in denen Aufwuchsentschädigung (siehe Nr. 5b) gezahlt wird - jährlich eine Nutzungsentschädigung gezahlt, soweit nicht Ersatzland zur Verfügung gestellt oder zumutbares Ersatzland angepachtet werden kann. Die Nutzungsentschädigung wird längstens bis zur vorläufigen Besitzeinweisung nach § 65 FlurbG gezahlt. Die Festlegung der Nutzungsentschädigung erfolgt nach den Grundsätzen der Verwaltungsvorschrift des Ministeriums für Ernährung und Ländlichen Raum zur Weitergeltung der Verwaltungsvorschrift über Nutzungsentschädigungen in Unternehmensflurbereinigungen vom 24.11.2011 (GABl. S. 585).
- d) Berechtigte  
Aufwuchs- und Nutzungsentschädigung nach Ziffer 5 erhalten:  
- die Eigentümer der in Anspruch genommenen Flächen, wenn sie diese selbst bewirtschaften,  
oder  
- die Pächter, nachdem sie das bestehende Pachtverhältnis dem Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde – angemeldet und entweder durch Vorlage des Pachtvertrags oder bei mündlichem Pachtvertrag durch Bestätigung des Verpächters nachgewiesen haben. Bestehende Pachtver-

träge werden durch diese Regelung nicht berührt. Die Pächter haben deshalb den vereinbarten Pachtzins weiterhin an die Verpächter zu entrichten.

- e) Festsetzung  
Die Höhe der Geldentschädigungen für wesentliche Grundstücksbestandteile, Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen werden durch gesonderten Beschluss festgesetzt.

## 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese vorläufige Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg eingelegt werden.

(Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

### Begründung:

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg (LGL) hat mit Beschluss vom 05.07.2016 die Flurbereinigung Staufen (L 123) nach § 87 FlurbG angeordnet. Der Flurbereinigungsbeschluss ist unanfechtbar. Das für den Neubau der Landesstraße 123 (Ortsumfahrung Staufen) erforderliche Land wird deshalb in der Flurbereinigung im für die Umsetzung des Unternehmens notwendigen Zeitraum bereitgestellt.

Der Plan für das Vorhaben „Neubau der Landesstraße 123 (Ortsumfahrung Staufen)“ wurde durch das Regierungspräsidium Freiburg am 14.01.2014 festgestellt.

Der Planfeststellungsbeschluss für den Bauabschnitt 1 ist unanfechtbar.

Er enthält die Maßnahmen zur Umsetzung des Neubaus der Landesstraße 123 (Ortsumfahrung Staufen). Zur Durchführung dieser Maßnahmen ist die Entziehung von Besitz und Nutzung im angeordneten Umfang zum genannten Zeitpunkt erforderlich.

Die Festsetzung von Entschädigungen ist kein zwingender Bestandteil der Besitzregelung. Sie erfolgt daher der Höhe nach zur Entflechtung der Regelungen durch eine eigenständige Festsetzung.

## 7. Vollziehungsanordnung

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) wird die sofortige Vollziehung der vorläufigen Anordnung angeordnet.

### Begründung:

Die sofortige Vollziehung liegt wegen der unaufschiebbaren Baumaßnahmen im Interesse des Landes Baden-Württemberg als Unternehmensträger und im öffentlichen Interesse, insbesondere auch der betroffenen Gemeinde, die mit der Ortsumfahrung entlastet wird.

Der Planfeststellungsbeschluss für den Bauabschnitt 1 ist unanfechtbar. Die Unanfechtbarkeit und damit die Vollziehbarkeit des Planfeststellungsbeschlusses bliebe ohne Wirkung, wenn wegen fehlender Besitzzu-

weisung ein Baubeginn durch den Unternehmensträger nicht möglich wäre. Denn die Möglichkeit einer Besitzeinweisung nach Enteignungsrecht wird in einem Flurbereinigungsverfahren durch die speziellere Vorschrift des § 88 Nr.3 in Verbindung mit § 36 FlurbG verdrängt.

Der Unternehmensträger würde dann schlechter gestellt als ohne Flurbereinigung, obwohl das Flurbereinigungsverfahren auch als Erleichterung für die Durchführung des Planfeststellungsverfahrens gedacht ist. Die geplanten Baumaßnahmen richten sich nach einem Bauzeitenplan, dessen Einhaltung ohne die Besitzeinweisung gefährdet wäre und damit zu erheblichen Nachteilen für den Unternehmensträger führen würde: Die Realisierung der planfestgestellten Straßenbaumaßnahme ist bereits aus den im Planfeststellungsbeschluss genannten Gründen dringlich.

Die Ausschreibungsunterlagen sind fertig gestellt und die Ausschreibung soll umgehend erfolgen. Hierfür ist die Flächenbereitstellung durch die Flurbereinigungsbehörde erforderlich. Die Finanzierung ist gesichert, im Haushaltsplan ist der Weiterbau der Maßnahme abgesichert.

### Hinweise

- Die Besitzregelungskarten Nr. 17 - 18 (siehe Nr. 1) liegen ab sofort einen Monat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Staufen (Bürgerbüro), während der üblichen Sprechzeiten aus.
- Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und Karten auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter [www.lgl-bw.de/3220](http://www.lgl-bw.de/3220) eingesehen werden.

Freiburg, den 22.08.2019  
gez. i. V. Holzinger, LVD

## Öffentliche Bekanntmachung

### Flurbereinigung Staufen (L 123)

### Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald Festsetzung der Geldentschädigungen für wesentliche Grundstücksbestandteile sowie der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen vom 22.08.2019

Mit vorläufiger Anordnung vom 22.08.2019 wurden Besitz und Nutzung von Grundstücken entzogen. Nachstehend werden nun die Entschädigungen, die den Betroffenen durch den vorübergehenden Entzug entstehen, festgesetzt.

#### 1. Festsetzung der Geldentschädigungen

1.1 Wesentliche Grundstücksbestandteile:  
Die auf den entzogenen Flächen befindlichen wesentlichen Bestandteile (Bauwerke, Bäume, Sträucher usw.) wurden unter Beiziehung von Sachverständigen bewertet. Die so ermittelten Geldentschädigungen werden hiermit auf Grund von § 88 Nr. 3 i.V.m. § 36 Abs. 1 FlurbG in voller Höhe endgültig festgesetzt.

1.2 Aufwuchsentschädigung:

In den Fällen, in denen nach der vorläufigen Anordnung vom 22.08.2019 eine Aufwuchsschädigung zu zahlen ist, wird diese hiermit der Höhe nach festgesetzt.

1.3 Nutzungsschädigung:

a) Grundbetrag

Als Grundbetrag wird für landwirtschaftlich genutzte Flächen sowohl bei selbstbewirtschafteten Eigentumsflächen als auch bei Pachtflächen (bis zum Ablauf der Pachtvereinbarung) der durchschnittliche Deckungsbeitrag festgesetzt. Ist nur ein Teil eines Grundstücks nach Ziffer 1 der vorläufigen Anordnung vom 22.08.2019 entzogen, besteht Anspruch auf die Nutzungsentschädigung auch für die Restfläche, wenn die verbleibende Restfläche nicht weiter wirtschaftlich nutzbar ist. Soweit dies für die Behörde erkennbar ist, wurde dies bereits bei der Festsetzung berücksichtigt. Weitergehende Ansprüche sind mit entsprechender Begründung beim Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde - zu beantragen. Bei nicht bewirtschafteten Flächen wird der durchschnittliche örtliche Pachtzins als Grundbetrag festgesetzt.

b) Entschädigungsbeträge

Folgende Grundentschädigungssätze werden festgelegt:  
 durchschnittlicher Deckungsbeitrag 5,95 €/Ar und Jahr  
 ortsüblicher Pachtzins 2 €/Ar und Jahr.  
 Über den vorgenannten Grundbetrag hinaus kann im Einzelfall eine höhere Nutzungsentschädigung verlangt werden, wenn ein höherer Deckungsbeitrag nachgewiesen wird, bei Inanspruchnahme einer Teilfläche die Restfläche nicht mehr wirtschaftlich nutzbar ist oder infolge von An- oder Durchschneidungsschäden eine erhebliche Bewirtschaftungsbeeinträchtigung für die Restfläche besteht oder sonstige besondere Umstände bestehen, die vom durchschnittlichen Deckungsbeitrag nicht erfasst werden. Dies ist mit entsprechender Begründung beim Landratsamt - untere Flurbereinigungsbehörde - zu beantragen.

1.4 Die zu entschädigenden Bestandteile und die Entschädigungsbeträge sowie

Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen sind in 3 Karten (Anlage 1, Karte 1 - 3) und zugehörigen Verzeichnissen (Anlage 2) enthalten, die Bestandteil dieses Beschlusses sind.

2. **Auszahlung**

Die festgesetzten Entschädigungsbeträge werden zu Martini eines jeden Jahres über die Teilnehmergeinschaft ausbezahlt. Sie können gegen Beiträge (§ 19 FlurbG) verrechnet werden.

3. **Rechtsbehelfsbelehrung**

Die Festsetzung der Höhe der Geldentschädigung nach Ziffer 1 kann durch Antrag auf gerichtliche Entscheidung angefochten werden. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Karlsruhe, Kammer für Bau- und Landwirtschaften. Der Antrag ist binnen sechs Wochen seit der Bekanntmachung beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg einzureichen. (Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

**Hinweise**

Karten und Verzeichnisse nach Nr. 1 liegen ab sofort einen Monat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Staufen (Bürgerbüro) während der üblichen Sprechzeiten aus.

Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und Karten auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter [www.lgl-bw.de/3220](http://www.lgl-bw.de/3220) eingesehen werden.

Bei einem Antrag auf gerichtliche Entscheidung muss der Antrag die Festsetzung bezeichnen, gegen die er sich richtet. Weiter soll er einen bestimmten Antrag und eine Begründung enthalten. Anwaltpflicht besteht noch nicht für den beim Landratsamt einzureichenden Antrag, aber für das Verfahren vor dem Landgericht.

Freiburg, den 22.08.2019  
 gez. i.V. Holzinger, LVD

**Aus der Nachbarschaft**



**Sonntag, 1. September 2019**

**Auf jüdischen Spuren in Sulzburg: 14 Uhr Friedhofsführung und 15.30 Uhr Stadtrundgang**

**Alle Interessierten sind eingeladen, der jüdischen Vergangenheit der Stadt nachzuspüren und etwas aus der Geschichte der Sulzburger Juden zu erfahren. Wir erzählen von früheren jüdischen Bürgern, zeigen ihre Häuser, ihre Synagoge und erläutern die Geschichte ihres Friedhofs.**

**Treffpunkt:**

**Friedhofseingang um 14 Uhr**

beim Campingplatz Alte Sägemühle (Parkplätze 100m talaufwärts beim Schwimmbad), Männer bitte mit Kopfbedeckung.

**Marktplatzbrunnen um 15.30 Uhr**

Initiative Jüdische Spuren in Sulzburg

**Vokalkonzert anlässlich Clara Schumanns 200. Geburtstag**

Kallias Sängertrio

13.09.2019 um 20.00 Uhr - St. Cyriak Kirche, Sulzburg - Eintritt 15€





*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot, der ist nur fern:  
tot ist nur, wer vergessen wird.*

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer um meine liebe Mutter

## Lina Block

29.07.1930 - 02.08.2019

mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten.

Ein herzliches Dankeschön auch an:

Herrn Dr. Detlef Rothacker und seiner Mitarbeiterin für die ärztliche Betreuung, den stets freundlichen Mitarbeitern des Pflegeheims in Sulzburg, Frau Roser vom Bestattungsunternehmen Zepp, Höfler, Spittler sowie Herrn Pfarrer Jost für seine mitfühlenden Worte bei der Trauerfeier.

**Monika Prochnau**  
Sulzburg, im August 2019

### Wir brauchen Hilfe:

Wir wünschen uns einen **Mitarbeiter** (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für die Koordination der Kommunikation mit Vertragshändlern und unserem Softwarehaus.

#### Aufgabenbereich:

Überwachung der Wartungstermine, Kontrolle der Reparaturaufträge, Behebung von einfachen Störungen elektronischer und technischer Geräte

Wir sind ein aufgeschlossenes, freundliches Team, bieten ein vielseitiges Arbeitsspektrum und interne sowie externe Fortbildungen.

Bewerbungen bitte an:

#### Augenarztpraxis

**Dr. Christine Wüstenberg • Dr. Mischa Kleine - Reidick**  
Werderstr. 49 • 79379 Müllheim • Tel. 07631 / 936 34 80  
info@augenaerzte-muellheim.de

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**  
Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung  
**07634-2668**

### Lust auf Veränderung?

Große, moderne Augenpraxis mit eigenem OP in Müllheim sucht: Mitarbeiter (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit als

- **Medizinische Fachangestellte** (auch Quereinsteiger)
- **OP - Fachkraft**

Wir sind ein aufgeschlossenes, freundliches Team, bieten ein vielseitiges Arbeitsspektrum und interne sowie externe Fortbildungen.

Bewerbungen bitte an:

#### Augenarztpraxis

**Dr. Christine Wüstenberg • Dr. Mischa Kleine - Reidick**  
Werderstr. 49 • 79379 Müllheim • Tel. 07631 / 936 34 80  
info@augenaerzte-muellheim.de

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



55

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



+42

58

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



icentis.de

**06.-08. Sept. 2019**  
Tag des Schwarzwälder Pferdes



**St. Märgen  
Roßfest**

Freitag,  
06.09.2019

21.00 Uhr  
**HEAVY VOLX-  
MUSIK** mit den



Barbetrieb

Kartenreservierung über:

Samstag,  
07.09.2019

20.00 Uhr  
**Volkstümlicher  
Abend** mit den



Kartenreservierung über:

Sonntag,  
08.09.2019

14.30 Uhr  
**Traditioneller  
Festumzug  
durch den Ort**

Ort: Weidstaarnehalle | Schwarzwaldhalle | Festplatz Kontakt: [www.rossfest.de](http://www.rossfest.de) | Tel: 07665-91188  
Veranstaltet: Gemeinde St. Märgen | Pferdezuchtverband Baden-Württemberg e.V. |  
Schwarzwälder Pferdezüchtersinnenschaft e.V.



## Die 28. Internationalen Keramikwochen Hüfingen vom 7. bis 22. September 2019 mit Töpfermarkt und Ausstellungen

Gibt es wunderbareres Material als Ton und Porzellan, die im Brand zu Keramik werden? Wohl kaum: Ungebrannt ist die Masse wandelbar in schier jede Form, und wer einem Töpfer an der Drehscheibe zusieht, steht staunend vor der geschmeidigen Verwandlung des bloßen Matschkloßes zum nützlichen, schönen Gefäß. Was Könneninnen und Können des Metiers mit handwerklichem Geschick und künstlerischem Einfallsreichtum aus gestaltloser Erde zu Keramik machen ist jedes Jahr wieder im September inmitten der Altstadt Hüfingens, dem idyllischen Städtchen und Erholungsort auf der Baar, zu erleben.



In diesem Jahr werden 39 erlesene Keramiker und Keramikerinnen aus dem ganzen Bundesgebiet, aus Frankreich, Belgien, Italien, Ungarn und Estland auf dem beliebten Töpfermarkt am 7. und 8. September 2019 wieder zeigen, was Keramik sein kann – Geschirr, einzigartiges Gefäß, originelle Vase, keramischer Schmuck, ja sogar ein Musikinstrument. Zusätzlich widmet sich eine Open-Air-Wettbewerbsausstellung der Marktteilnehmer auf dem Burgplatz dem Thema „Für den großen Blumenstrauß“. Wie immer können Besucher hier ihr Gefallens-Votum abgeben – es winken attraktive Preise.

Die diesjährigen Sonderausstellungen im Stadtmuseum und in der Rathausgalerie bestreiten drei ausgesprochene Gefäßkeramiker, die das uralte Menschheitsthema in's Zeitgenössische übertragen: **Sybille Abel-Kremer** (\*1954) – heute in Markkleeberg bei Leipzig lebend – hatte, nach einem Studium der Geographie und Biologie, Keramik bei Volker Ellwanger an der Universität Mainz studiert und sieht ihre Arbeiten, Vasen, Schalen und Kummen, oft mit dicken, geheimnisvoll changierenden und perlenden Glasuren, inspiriert von prähistorischen, gleichwohl zeitlosen Gefäßen.



**Mechthild Poschlod** (\*1958) studierte Keramik an der Kunsthochschule Kassel bei Ralf Busz und der Koreanerin Young-Jae Lee, blieb am Studienort und ist auch als Kunsttherapeutin tätig. Ihre gediegenen, oft starkwandigen und monochrom glasierten, gegliederten Gefäßkompositionen zeugen von einem strengen Formwillen.

Last but not least: Der Österreicher **Thomas Bohle** (\*1958) hat nach einer Töpferlehre weltweit Furore gemacht mit seinen perfekt gedrehten und edelst glasierten, eleganten Doppelwandgefäßen von mitunter staunenswertem Formaten. Die Eröffnung durch Bürgermeister Michael Kollmeier findet am Freitag, den 6. September 2019 um 19.00 Uhr im Foyer des Rathauses in Hüfingen statt.

Der 28. Internationale Töpfermarkt findet am Samstag, 7. September 10.00 Uhr – 18.00 Uhr und Sonntag, 8. September von 11.00 – 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte sowie im Rathaus sind zusätzlich am 15. und 22. September 2019 von 14.00 – 17.00 Uhr sowie während der gesamten Laufzeit auf Nachfrage geöffnet.



Das Programm der 28. Internationalen Keramikwochen Hüfingen gibt es als PDF im Internet unter [www.huefingen.de/keramik](http://www.huefingen.de/keramik) oder gedruckt direkt beim Kulturamt der Stadt Hüfingen. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen in Zusammenarbeit mit dem Gesamtorganisator Herrn Dr. Walter Lokau.

### Zu gewinnen gibt es tolle Preise!

**1. Preis:** KulTour in Hüfingen. Verbringen Sie den Tag beim Schlendern über den Töpfermarkt und Bestaunen der keramischen Ausstellungen. Spannend wird es dann beim Eintauchen in das Reich der Römer.

Lassen Sie den Tag dann entspannt, in mediterranem Ambiente bei Wein und Tapas ausklingen.

Im Gewinn enthalten sind ein Abendessen für zwei Personen in der Enoteca und Tapasbar Bel Nini (Wert: 100 €) in der wunderschönen Hüfinger Altstadt. Zusätzlich erhalten Sie alle Eintritte zu den Keramikausstellungen und der Römischen Badruine frei. In der Römischen Badruine erwartet Sie ein Aperitif und ein römisches Kochbuch. Das Angebot kann nur Samstag 07.09.2019 oder Sonntag 08.09.2019 genutzt werden.

**2.– 5. Preis:** Freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen während des Töpfermarktwochenendes 2019. Zusätzlich eine Eintrittskarte für die Römische Badruine mit römischem Kochbuch und Aperitif.

**6. – 10. Preis:** Freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende 2019.



### Folgende Fragen sind richtig zu beantworten:

1. Wie viele Keramiker werden in diesem Jahr ihre Stände auf dem Töpfermarkt aufschlagen?

2. Welche vier Künstler stellen ihre Objekte im Rathaus und im Stadtmuseum aus?

3. Unter welchem Thema, können die Marktteilnehmer an der Wettbewerbsausstellung teilnehmen?

**EINSENDESCHLUSS:  
02. September 2019**

Name: .....

Straße: .....

PLZ, Wohnort: .....

Tel.-Nummer: .....

E-Mail-Adresse: .....

### Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:

Stadtverwaltung Hüfingen | Bereich Tourismus und Kultur  
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

Ihr Vorteil:

## Immo-Dienstleistungen aus einer Hand

- Verkehrswertgutachten von Wohnimmobilien
- Verkauf Ihrer Immobilie mit unserem bewährten All-in-Service
- Bedarfs- und verbrauchs-basierte Energieausweise
- Teilungspläne für Abgeschlossenheitsbescheinigungen

### Bernd Gassenschmidt

Dipl.- Sachverständiger (DIA)  
für die Bewertung von Immobilien

Telefon 07633 / 801190

Im Bachacker 11 | 79423 Heitersheim

info@bernd-gassenschmidt.de

www.immowert-gassenschmidt.de



Lernen Sie  
Menschen zu helfen.

Werden Sie  
Arbeitserzieher\*in.

Jetzt bewerben!

IB **Medizinische Akademie**

Schönauerstraße 4 · 79115 Freiburg i. Br. · 0761 60074 000 0

info@ib-med-akademie.de · www.ib-med-akademie.de



## Für anspruchsvolle Immobilien

Wolfgang Hege (Verkauf Markgräflerland)

Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen

Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)



# SCHLADERER HOFFEST

SA 07.09.  
SO 08.09.

AB 11:00 UHR

KOSTENFREIE RUNDGÄNGE,  
LIVE-MUSIK VON  
SMOKESTACK LIGHTNIN',  
HOCHWERTIGES HANDWERK,  
KULINARISCHE KREATIONEN  
UND HAUSGEMACHTE DRINKS

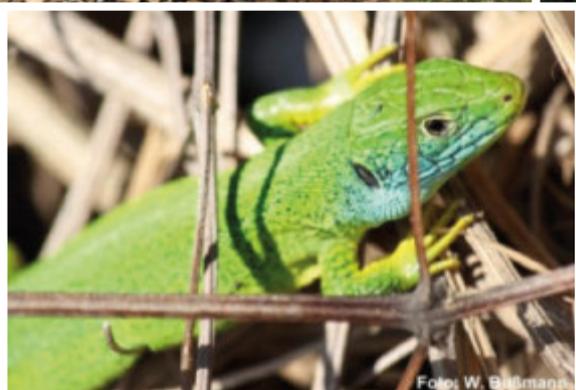
Alfred-Schladerer-Platz 1 - Staufen i. Br.

**SCHLADERER**

# VHS

BALLRECHTEN DOTTINGEN

Programm  
2019/2020



## Exkursionen | Vorträge | Workshops

### Unterwegs in der Natur

#### Sagenhafte Wanderung beim Nonnenmattweiher im südwestlichen Schwarzwald

**Exkursionsführer:** Werner Bußmann

Termin: Samstag, 21. September 2019

Dauer: ca. 2,5 Std. ohne Fahrzeit

Anforderung: Leichte bis mittelschwere Wanderung auf Fahr- und Wanderwegen.

Ausrüstung: Wanderschuhe, gute Wanderbekleidung der Witterung angepasst, Trinkflasche.  
Bitte keine Hunde!

Treff/Abfahrt: Parkplatz Castellberghalle 15:00 Uhr.

Anfahrt: mit Autos in Fahrgemeinschaften

Gebühr: 5,00 €

Teilnehmerzahl: mind. 6 bis max. 20 Personen.



### Fledermäuse – heimliche Jäger der Nacht

Sie bellen wie Hunde und keiner hört es. Sie fliegen nachts und keiner sieht sie. Und doch sind sie da! Fledermäuse sind die einzigen fliegenden Säugetiere in der Nacht. Sie sind bedeutende Insektenfresser, deren Nutzen die Menschen meist gar nicht kennen.

**Der Dipl. Biologe Ingo Kramer** stellt die heimischen Fledermäuse vor und erklärt deren faszinierende Lebensweise. Mit etwas Glück können die Tiere dann auch bei ihrer Jagd beobachtet werden. Mit einem Detektor werden die Ortungsrufe hörbar gemacht. Die Exkursion verspricht einen spannenden Abend im Freien.

Termin: Juli 2020 (genauer Termin wird rechtzeitig im Amtsblatt und auf der Homepage bekannt gegeben)

Dauer: 21:15 bis ca. 23:00 Uhr

Treffpunkt: 21:15 Uhr am Scheibenfeuerplatz

Gebühren: 5,00 €  
(max. 20 Personen)

Die Veranstaltung richtet sich an Erwachsene.

Bei Regen, Gewitter oder starkem Wind fällt die Führung aus.



### Lichtbildervortrag „Unterwegs in der Natur“

#### Naturbeobachtungen auf dem Ölberg, im Rheinwald und am Restrhein sowie am Tuniberg und beim Nonnenmattweiher

Unter dem Motto „Unterwegs in der Natur“ hat die VHS Ballrechten-Dottingen im Jahre 2018 u. 2019 Exkursionen zu den im Titel aufgeführten Landschaftsbereichen durchgeführt. Es war natürlich an diesen Tagen nicht möglich, alle wichtigen und zum Teil auch seltenen Sichtungen von Tieren und Pflanzen den Teilnehmern zu präsentieren. Welche jahreszeitlichen Gesamteindrücke sowie Beobachtungen in der Flora und Fauna mit Glück und Sachverstand möglich sind, wird der Vortrag in Wort und Bild aufzeigen.

**Referent:** Werner Bußmann

Termin: März 2020

(Das endgültige Datum wird im Amtsblatt rechtzeitig bekannt gegeben.)

Ort: Pfarrscheune beim Pfarrhaus/Kirche, Ballrechten-Dottingen

Gebühr: 5,00 €

## Exkursionen | Vorträge | Workshops

### Vortrag: Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung

**Dozent: Rechtsanwalt Rolf Fidler**

**Habe ich rechtzeitig vorgesorgt? Was sollte ich außer meinem Testament noch regeln?**

Nach Unfällen oder im fortgeschrittenen Alter kann es von einem auf den anderen Tag geschehen, dass schwerwiegende Entscheidungen getroffen werden müssen. Man fällt beispielsweise ins Koma und ist nicht mehr ansprechbar. Wer regelt dann die Finanzen? Wer führt den Betrieb weiter? Apparatedizin und der Wunsch menschenwürdig zu sterben, wer vertritt dann mein Interesse gegenüber den Ärzten? Diese wichtigen Fragen sollten unter einem schwerpunktmäßig rechtlichen Blickwinkel erörtert werden. Der Referent Rechtsanwalt Rolf Fidler, Fachanwalt für Erbrecht, steht Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.

Termin: Montag, 10. Febr. 2020 / 19:00 – ca. 20:30 Uhr  
 Ort: Markgräfler Stube  
 Gebühr: 8,00 €

**Info:** Am 27. November um 19:00 Uhr findet in der Pfarrscheune ein Vortrag mit RA Rolf Fidler über das Thema "Erben und Vererben" statt. Veranstalter ist die Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen

### Sicherheit im Alltag Selbstverteidigung für Frauen

**Schwerpunkt: Selbstbehauptung und effektive Selbstverteidigung**

Grundlegende Informationen wie man eigene Stärken einsetzt, bewusst handelt und Konflikte entschärfen kann. Für Menschen ohne Kampfsportenerfahrung. Kompakter Anfängerkurs mit theoretischen und praktischen Elementen.

- Verhalten zur Vermeidung von Notsituationen
- verbale Strategien zur Kampfvermeidung, Faktor Psyche
- einfache und effektive Techniken der Selbstverteidigung.

Rückfragen und eingebrachte Themen werden aktiv aufgenommen

**Leitung: Roland Gußen, Verein Sicheres Freiburg e.V.**

Termin: Samstag, 16. Nov. 2019 / 13:00 – 17:00 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 4 h  
 Für Frauen ab 16 Jahren.  
 Gebühr: 38,00 € für Bürgerinnen aus Ballrechten-Dottingen  
 48,00 € für Teilnehmerinnen aus Nachbargemeinden



### Kann ich glücklich sterben?

Mit Atem- und Körperübungen, Sinnfrage und guter Vorbereitung, wie bei jeder Reise, die wir antreten.

**Leitung: Unja Jung, Trauer- und Sterbebegleiterin, [www.unjajung.de](http://www.unjajung.de)**  
 Termin: Samstag, 07. Dez. 2019 / 14 – 18 Uhr  
 Ort: Aula Sonnenbergschule  
 Gebühr: 30,- Euro

Bitte eine Matte, Decke und etwas zum Trinken mitbringen sowie Schreibblock, Malstifte und einen wichtigen Gegenstand.

## Sprachen | Kultur

### Portugiesisch für die Reise:

#### Sprachkurs für Unternehmungslustige

**Dozentin: Anne Burgert, Universitätsdozentin für Portugiesisch.**

Dieser Kurs richtet sich an Personen ohne oder mit sehr geringen Vorkenntnissen.

Mit Hilfe von praxisnahen Textbausteinen werden wir die Grundlagen der portugiesischen Sprache erlernen und Standardsituationen von Reisenden durchspielen (im Hotel, im Taxi, im Restaurant, etc.).

Ziel ist die Befähigung zu effektiver mündlicher Kommunikation sowie die Aneignung relevanter Kulturkompetenzen (Höflichkeitsfloskeln, Anredeformen, etc.).

Beginn: Freitag, 10. Januar 2020 / 18-20 Uhr

Dauer: 5 mal à 2 Std.

Ort: Sonnenbergschule

Gebühr: 40,-- €

Mindestteilnehmerzahl: 7

Lehrmaterialien können in der ersten Stunde zum Kopierkostenpreis erworben werden.

### Portugiesisch in der Praxis:

#### Reise nach Lissabon für Wissbegierige vom 13.– 17. Februar 2020

**Leitung: Anne Burgert, Universitätsdozentin für Portugiesisch**

Anne Burgert lebte von 2004 bis 2008 in Lissabon und verbringt seit ihrer Rückkehr mehrere Monate im Jahr in der Stadt am Tejo.



Wir setzen das im Sprachkurs Gelernte in der Praxis um, indem wir in Lissabon nicht nur die bekannten Attraktionen besuchen, sondern auch abseits der Touristenpfade die Stadt und ihre Bewohner kennenlernen. Bei verschiedenen Spaziergängen und Ausflügen erfahren wir mehr über die Geschichte der Stadt, ihre Bewohner und Traditionen, über Stadtplanung, Künstler, politische Entwicklungen im Land, Fado, Stierkämpfe, Kunsthandwerk und vieles andere mehr. Um ein authentisches Lissabon-Erlebnis zu haben, bewegen wir uns zu Fuß und mit öffentlichen Verkehrsmitteln durch die Stadt und suchen bewusst immer wieder den Kontakt und das Gespräch mit den Menschen in den Läden und Cafés.

**Auch Personen, die nicht am Sprachkurs teilgenommen haben, sind willkommen.**

**Eine Anmeldung ist aus organisatorischen Gründen nur bis spätestens 15.12.2019 möglich.**

## Sprachen | Kultur

**Wichtig:** An- und Abreise sowie die Unterbringung in Lissabon sind nicht Teil der Veranstaltung und müssen von den Teilnehmenden privat organisiert werden. Hilfestellung bei der Reiseplanung (Flug und Hotel) erhalten Sie gerne in der Reiselounge Eilers - siehe unten.

Das Programm ist so zugeschnitten, dass Sie am 13.2. vormittags ab Basel hin- und am 17.2. morgens wieder zurückfliegen können. Wenn gewünscht wird die Gruppe von der Kursleiterin am 13.2. bereits am Lissabonner Flughafen in Empfang genommen.

Teilnehmerzahl: 6-20 Personen

Gebühr für Führungen/Betreuung der Dozentin für alle 4 Tage in Lissabon: 98,00 € (bei mehr als 6 Teilnehmenden reduzieren sich die Kosten) zuzügl. Kosten für Fahrkarten, Eintrittsgelder, Fadoabend, Essen und Trinken vor Ort

Unverbindliches Angebot „Reiselounge Eilers“ Ballrechten-Dottingen:

z.B. 3-Sterne Hotel im Zentrum incl. Flug (ohne Transfer) 4 Übernachtungen mit Frühstück, Zweibettzimmer, pro Person ab 312,-- € (Preise sind tagesaktuell, vorbehaltlich Verfügbarkeit und Änderung)

### Französisch

#### für den Alltag und den Urlaub in Frankreich

**Dozentin: Antoinette Paris, Französischlehrerin**

##### Crashkurs an drei Vormittagen

mit kleiner Wiederholung der wichtigsten Französisch –Grammatikkenntnissen.

Nach diesem Kurs können Sie gerne an der Sprachexkursion nach Mulhouse teilnehmen, um das Erlernte im Alltag anzuwenden.

Für Teilnehmer\*innen mit geringen Vorkenntnissen.

Termin:	Dienstag, 17. Sept. 2019 Dienstag, 24. Sept. 2019 Dienstag, 01. Okt. 2019
Uhrzeit:	9:00 - 11.15 Uhr
Ort:	Bürgersaal Rathaus
Dauer:	3 mal
Gebühr:	40,-- € zzgl. Kursmaterial
Mindestteilnehmerzahl :	5



### Sprachexkursion nach Mulhouse

Für Teilnehmer\*innen mit Französisch-Grundkenntnissen.

- Aktives Anwenden typischer Redewendungen aus dem Alltag
- Selbständig Alltagssituationen erleben und Französisch verstehen üben.
- Unter anderm Besuch des Marktes in Mulhouse.

Haben Sie Interesse? Alors d'accors! On y va!

**Dozentin: Antoinette Paris, Französischlehrerin**

Termin:	Samstag, 12.Okt. 2019 / 9:00 – 16:00 Uhr
Treffpunkt:	8:50 Uhr Rathaus, mit Auto in Fahrgemeinschaft
Dauer:	ca. 7 Stunden
Gebühr:	35,-- € zzgl. Kursmaterial und evtl. anteilige Fahrtkosten
Mindestteilnehmerzahl:	7

## Ernährung | Kochen

### Basische Ernährung

Der Körper fühlt sich im ausgewogenen Verhältnis von Säuren und Basen wohl und vital, was durch die Ernährung im Wesentlichen unterstützt werden kann. Meist ist die heutige Ernährung geprägt von einem Übermaß an säurebildenden Nahrungsmitteln, wie z.B. Wurst, Käse, Schokolade, Kuchen, Fleisch, Brot. Lassen Sie sich inspirieren von der Auswahl basischer Gerichte, die sich praktisch im Alltag umsetzen lassen.

**Dozentin: Cäzilia Rombach, Ernährungsberaterin, Basenfasten-Beraterin**

Termin: Mittwoch, 16. Okt. 2019 / 18:30–21:30 Uhr  
 Ort: Pfarrscheune, Ballrechten  
 Gebühr: 18,00 € zzgl. Lebensmittelkosten

Bitte bringen Sie Schürze, Getränk, Geschirrhandtuch, 1 großes Schneidebrett, 1 kleines und 1 großes Küchenmesser, Behälter für Reste mit.

### Einmachen und Einkochen von Gemüse

Haben Sie schon einmal selber Gemüse eingekocht oder wollen Sie es schon immer mal probieren? Oder wie wäre es, statt den gekauften Gewürzgurken einfach ein paar selbst hergestellte Pickles zum Abendbrot zu servieren? Schon bald hat man einen ganzen Schatz im Keller stehen, aus dem man nach Belieben Geschenke für die Lieben oder auch einen schnellen Snack für sich selber auswählen kann. Wir reden über das Einmachen und Einkochen und probieren Rezepte gemeinsam aus.

**Leitung: Birgit Ritzenthaler**  
 Ort: Im Ried 1, Ballrechten-Dottingen  
 Termin: Mittwoch, 02. Okt. 2019 / 17:00 – 20:00 Uhr  
 Teilnehmer: max. 6 Personen  
 Gebühr: 18,-- € zzgl. Materialkosten

Mitzubringen sind: kleines Messer, Schäler  
 Hinweis: Saubere Einmachgläser und Gemüse können mitgebracht oder im Kurs gekauft werden.

### Eingelegtes Gemüse und Antipasti

Wer liebt sie nicht, die bunten Gemüsegläser und Antipasti, die beim Italiener in der Auslage liegen? Ein Abend mit Freunden, Kleinigkeiten fürs Büffet, Geschenke aus der Küche – Antipasti sind immer gerne gesehen. Und weil sie sich gut vorbereiten lassen, können Sie den Abend mit Ihren Gästen entspannt genießen. Mit diesem Kurs zeigen wir das Einlegen u.a. von Oliven, Auberginen, Zucchini, Pilze, Paprika, Peperoni, getrockneten Tomaten auch ohne Hinzugabe von Zucker und Konservierungsstoffen. Anschließend wird gemeinsam probiert.

**Leitung: Birgit Ritzenthaler**  
 Ort: Im Ried 1, Ballrechten-Dottingen  
 Termin: Anfang Juli 2020  
 (genauer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben)  
 Dauer: ca. 3 Std.  
 Teilnehmer: max. 6 Personen  
 Gebühr: 18,-- € zzgl. Materialkosten

Mitzubringen sind: kleines Messer, Schäler, verschieden große Gläser (Gemüse kann auch gerne mitgebracht werden)

### Hausgemachter Likör

Sie werden staunen, wie einfach Sie einen Likör herstellen können. Die Verarbeitung von Früchten mit der weiteren Verwendung von Alkohol und Zucker sind der Bestandteil zur Herstellung von Likören. Sie erfahren in diesem Kurs die Grundzüge der Likörherstellung und praktisch wird es natürlich auch.

**Leitung: Birgit Ritzenthaler**  
 Ort: Im Ried 1, Ballrechten-Dottingen  
 Termin: Juni 2020 (genauer Termin wird rechtzeitig im Amtsblatt und auf der Homepage bekannt gegeben)  
 Dauer: ca. 3 Std.  
 Teilnehmer: max. 6 Personen  
 Gebühr: 18,-- € zzgl. Materialkosten

Mitzubringen sind: kleines Messer, Schäler, großes Glas

# Kreativität

## Arbeiten mit Ton (für Erwachsene)

Kreative Arbeiten mit Ton.

Mit Hilfe von verschiedenen Techniken kann man Vasen, Teller, Figuren und anderes töpfern und diese hinterher kunstvoll glasieren.

**Leitung:** Gerda Meier  
**Beginn:** Montag, 23. Sept. 2019 / 19:00 – 20:30 Uhr  
**Ort:** Werkraum Sonnenbergschule  
**Dauer:** 7x  
**Gebühr:** 38,00 € plus Materialkosten  
 Max. 8 Teilnehmer\*innen



→ Info: Tonen für Kinder siehe VHS Spezial Kinder+Jugendliche

## Nähen (für Anfänger und Fortgeschrittene)

Kreieren Sie Ihr eigenes Outfit, wie Kleider, Röcke, Hosen, sowie Kissen, Vorhänge, gerne auch Baby- und Kinderbekleidung.

**Leitung:** Helga Scherer (Dipl. Entwurfsdirektrice)

### Kurs 1

**Beginn:** Donnerstag, 12. Sept. 2019  
**Dauer:** 5x mal / 17:00 – 20:00 Uhr  
**Ort:** Werkraum der Sonnenbergschule  
**Gebühr:** 90,00 €  
 Max. 6 Teilnehmer\*innen

Mitzubringen sind : Schere, Nadeln, Kreide, Maß,  
 Faden, Schnitt, Stoff und Nähmaschine

### Kurs 2

**Termin:** Freitag, 20. Sept. 2019  
**Dauer:** 1x / 13:00 – 18:30 Uhr  
**Ort:** Werkraum Sonnenbergschule  
**Gebühr:** 45,00 €  
 Max. 5 Teilnehmer\*innen

### Kurs 3

**Termin:** Freitag, 18. Okt. 2019  
**Dauer:** 1x / 13:00 – 18:30  
**Ort:** Werkraum Sonnenbergschule  
**Gebühr:** 45,00 €  
 Max. 5 Teilnehmer\*innen

## Künstlerisches Gestalten mit Holz

Dieser Kurs versteht sich als Einsteigerkurs. Das Spektrum reicht vom Ausstemmen einer Holzschale, über einfache Reliefs oder Schriftgestaltung bis zu dreidimensionalen Skulpturen oder anderen Objekten.

Spezielles Werkzeug wird zur Verfügung gestellt.

**Leitung:** Friedrich Säger (Technischer Lehrer für Holzgestaltung)

**Beginn:** Freitag, 08. Nov. 2019 / 18:00 – 20:00 Uhr  
**Ort:** Werkraum Sonnenbergschule  
**Dauer:** 6x  
**Gebühr:** 48,00 €  
 Max. 8 Teilnehmer\*innen – Mindestalter 16 Jahre



# Gesundheit | Gymnastik | Tanz

## Nordic Walking kombiniert mit Faszien-gymnastik (Walk & Gym)

Nordic Walking:

→ mittleres Gehtempo mit Übungen zum Verbessern des Laufstils

Anschließend Faszien-gymnastik in der Markgräfler Stube

→ Lösen von Verspannungen mit Faszien-gymnastik, Faszienrolle und Faszienball.

**Leitung: Birgit Zimmermann (Physiotherapeutin, Faszien- und Nordic-Walking-Trainerin)**

Beginn: Dienstag, 17. Sept. 2019

8:20 Uhr – 10:50 Uhr

bei jedem Wetter

Treffpunkt: 8:20 Uhr Parkplatz vor der Castellberghalle

(Matten können in der Markgräfler Stube deponiert werden)

8:20 Uhr – 9:50 Nordic Walking mit Übungen

10.00 Uhr – 10.50 Uhr Faszien-gymnastik in der Markgräfler Stube

Dauer: 8 x 2,5 h

Kosten: 55,00 € / Neueinsteiger: 65,-€

Mindestteilnehmerzahl: 8

Sie haben Fragen zum Kurs? Tel: 07634-694803 oder Mail: zbmail@web.de



Bitte mitbringen: Nordic-Walking-Stöcke, Gymnastikmatte, Faszienrolle, Faszienball

## FaszienFit

Die beste Voraussetzung um körperlich gesund zu werden bzw. zu bleiben, ist ein elastischer, beweglicher und gelenkiger Körper, mit genügend Kraft für die jeweils erforderliche optimale Körperhaltung. Hierfür machen wir Gymnastik nach den aktuellen Erkenntnissen aus dem Faszientraining, ergänzt durch Übungen aus der klassischen Krankengymnastik, Cantieni, Yoga und Pilates. Grundsätzlich kann jeder mitmachen, individuell nach Ihrer körperlichen Verfassung werden einzelne Übungen angepasst. Fortlaufender Kurs!

**Leitung: Birgit Zimmermann (Physiotherapeutin)**

Beginn: Mittwoch, 09. Okt. 2019 / 19.00 – 20.30 Uhr

Ort: Aula Sonnenbergschule

Dauer: 14x (14-tägig)

Kosten: 65,00 €

Bitte Gymnastik- oder Isomatte, Handtuch und falls vorhanden Faszienball und Faszienrolle mitbringen.

## Bewegte Meditation

Zur Musik bewegen wir uns mit rhythmischen Schritten in alle vier Himmelsrichtungen und atmen dabei bewusst ein und aus. Neue und frische Energie für den Alltag fließt in uns hinein.

**Leitung: Unja Jung, Vital-Therapeutin, [www.unjajung.de](http://www.unjajung.de)**

Beginn: Mittwoch, 16. Okt. 2019 / 17.45 – 18.45 Uhr

Ort: wird rechtzeitig bekannt gegeben

Dauer: 8x

Gebühr: 40,00 Euro

Bitte eine Matte, Decke und etwas zum Trinken mitbringen.

## Gesundheit | Gymnastik | Tanz

### Lu Jong – ein tibetisches Heilyoga

Lu heißt Körper, Jong heißt Training. 8.000 Jahre alte Übungen aus Tibet: zur Steigerung der Lebensenergie, zum Aufrichten der Wirbelsäule, zum Muskelaufbau und das wertvollste Geschenk an unser Leben im Hier und Jetzt: der Atem

**Leitung: Unja Jung, Lu Jong Lehrerin, [www.unjajung.de](http://www.unjajung.de)**

#### Level 1 (Anfänger)

Beginn: Dienstag, 17. Sept. 2019 / 18.00 – 19.30 Uhr  
 Ort: Aula Sonnenbergschule  
 Dauer: 10x  
 Gebühr: 60,00 €

#### Level 2 (mit Vorkenntnissen)

Beginn: Dienstag, 17. Sept. 2019 / 19.45 – 21.15 Uhr  
 Ort: Aula Sonnenbergschule  
 Dauer: 10x  
 Gebühr: 60,00 €

Bitte eine Matte, Decke und etwas zum Trinken mitbringen.

### Lu Jong im Sitzen (auf Hocker)

Beginn: Mittwoch, 18. Sept. 2019 / 10.30 – 11.30 Uhr  
 Ort: Markgräfler Stube  
 Dauer: 10x  
 Gebühr: 45,00 €

Bitte eine Matte, Decke und etwas zum Trinken mitbringen.

### Progressiver Muskelentspannung nach Jacobsen

#### ein achtsamer Weg zu mehr Energie, Lebensfreude und Wohlbefinden

„Wer gut zu sich selbst ist, erlebt auch das Leben als gut.“ Quelle unbekannt

Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen (PMR) ist einfach zu erlernen, es braucht keinerlei besondere körperliche Fähigkeiten: nach und nach werden gezielt einzelne Muskelgruppen zuerst angespannt, um sie dann zu entspannen, was ihrem Körper zum schrittweisen Lockerwerden verhilft. Ein tiefes Loslassen im ganzen Körper ist erleb- und spürbar, sodass der Tag in wohlthuender Entspannung ausklingen kann. Und nebenbei schulen Sie Ihre Achtsamkeit, welche sich weiter entfalten und schließlich auch in Ihrem Alltag wirksam werden kann. Die Übungen (im Sitzen, Liegen oder Stehen möglich) sind einfach und leicht zu erlernen. PMR ist ein anerkanntes Verfahren zur Entspannung, es stärkt Ihre Gesundheit sowie Gelassenheit und fördert wirksam ihr Wohlbefinden.

**Leitung: Martina Wieber, Kursleiterin PMR**

#### Kurs 1

Beginn: Mittwoch, 18.09. – 22.10.2019  
 Dauer: 19:00 – 20:00 Uhr / 6x  
 Ort: Markgräfler Stube  
 Gebühr: 30,00 €

#### Kurs 2

Beginn: Mittwoch, 08. Jan – 19. Febr. 2020  
 Dauer: 19:00 – 20:00 Uhr / 7x  
 Ort: Markgräfler Stube  
 Gebühr: 35,00 €

Bitte ziehen Sie bequeme Kleidung an und bringen Sie eine Gymnastikmatte, eine Decke und evt. dicke Socken mit.

# Gesundheit | Gymnastik | Tanz

## Tai-ji quan für Anfänger und Fortgeschrittene

Tai-ji quan ist eine Jahrhundert alte Bewegungskunst, die ursprünglich aus dem chinesischen Kulturkreis stammt – am Schnittpunkt von Gesundheitsübung, Kampfkunst und Persönlichkeitsentwicklung. In dieser Gruppe sind neue Teilnehmer herzlich willkommen.

**Leitung: Iris Fritz, Ursula Seywald, Renate Eckert**

Beginn: Donnerstag, 19. Sept. 2019 / 19:00 – 21:00 Uhr  
 Ort: Aula Sonnenbergschule  
 Dauer: 8x  
 Kosten: 50,00 €

## Schmerzfrei-Training nach „Liebscher&Bracht“

Diese Bewegungsschule ist die ideale Ergänzung zu der bekannten und erfolgreichen Liebscher&Bracht Schmerztherapie.

Durch Engpassdehnungen wird die Bewegungsfunktionalität wieder optimiert und durch therapeutisches Faszientraining wird verspannte und gereizte Muskulatur und Bindegewebe entschlackt und neu durchblutet.

Wir lernen auch eine feinere Körperwahrnehmung und ein tieferes Verstehen darum, wie Schmerz entsteht und warum diese Übungen funktionieren. Der Kurs eignet sich für alle, die chronischen oder wiederkehrenden Schmerzzuständen aktiv und nachhaltig entgegenwirken, aber auch präventiv vorbeugen möchten. Unser Ziel ist eine dauerhaft schmerzfreie Zukunft!

Obligatorisch ist das Original Liebscher&Bracht Faszienset mit Schlaufe, das Sie im Kurs zum Vorzugspreis bestellen können.

**Leitung: Claudia Komm, Heilpraktikerin und zertifizierte Liebscher&Bracht Therapeutin**

### Kurs 1

Beginn: Montag, 16. September 2019 / 17:15-18:15 Uhr  
 Ort: Aula Sonnenbergschule  
 Dauer: 14 x bis Weihnachten  
 Gebühr: 70,00 €

Bitte bequeme Kleidung und eine Gymnastikmatte mitbringen.

### Kurs 2

Beginn: Freitag, 13. September 2019 / 10:45-11:45 Uhr  
 Ort: Markgräfler Stube  
 Dauer: 12 x bis Weihnachten  
 Gebühr: 60,00 €

Bitte bequeme Kleidung und eine Gymnastikmatte mitbringen.

## Bodyforming

Wer ein Fitness-Workout mit flotter Musik für Beine, Po, Bauch, Rücken und Arme sucht, ist im Bodyforming bestens aufgehoben. Durch gezielte Ausdauer-, Kräftigungs- und Dehnungsübungen wird der ganze Körper trainiert. Der Einsatz von Kleingeräten wie Step, Tube, Elastikband, Brasils und Flexibar verspricht eine abwechslungsreiche Gute-Laune-Stunde.

**Leitung: Annette Winterhalter (Trainerin für Fitness und Gesundheitssport)**

### Bodyforming 1

Beginn: Montag, 16. Sept. 2019 / 09:15 - 10:15 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €

### Bodyforming 2

Beginn: Freitag, 13. Sept. 2019 / 10:45 – 11:45 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €



# Gesundheit | Gymnastik | Tanz

## Pilateskurse

Pilates ist ein sanftes Ganzkörpertraining aus Dehn- und Kräftigungsübungen bei dem Muskeln, Gelenke und das gesamte Bindegewebe mit einbezogen werden. In Verbindung mit einer gezielten Atmung werden Körper und Geist in Einklang gebracht.

Alle Pilateskurse sind für Frauen und Männer geeignet!

**Leitung: Annette Winterhalter (Trainerin für Fitness, Pilates und Gesundheitssport)**

### Pilates 1 (mit Vorkenntnissen)

Beginn: Dienstag, 10. Sept. 2019 / 17:00 - 18:00 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €

### Pilates 2 (mit Vorkenntnissen)

Beginn: Dienstag, 10. Sept. 2019 / 18:00 - 19:00 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €

### Pilates 3 (Fortgeschrittene)

Beginn: Dienstag, 10. Sept. 2019 / 19:00 - 20:00 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €

### Pilates 4 (mit Vorkenntnissen)

Beginn: Mittwoch, 11. Sept. 2019 / 19:00 - 20:00 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €

--- Vormittagskurse ----

### Pilates (mit Vorkenntnissen)

Beginn: Mittwoch, 11. Sept. 2019 / 8:45 - 9:45 Uhr  
 Ort: Markgräfler Stube  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €

### Pilates 50+ (mit Vorkenntnissen)

Beginn: Freitag, 13. Sept. 2019 / 9:40 - 10:40 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 12x  
 Gebühr: 40,00 €



Bitte eine Gymnastikmatte und ein Handtuch mitbringen.

## Gesundheit | Gymnastik | Tanz

### Dance&Fit

#### (für Erwachsene und Jugendliche)

Tanzen, Fitness und einfach Spaß haben am Bewegen.

**Leitung: Stefanie Lupberger**

Beginn: Montag, 30. Sept. 2019 / 19:00 - 20:00 Uhr  
 Ort: Markgräfler Stube  
 Dauer: 10x / 14-tägig  
 Gebühr: 35,00 €

### Tanzkreis für Paare

Ein Tanzkurs zum Weitertanzen, Verbessern und Verfeinern des Tanzstils.

**Leitung: Haedee Zunker**

Beginn: freitags, genauer Termin wird bekannt gegeben  
 Dauer: 19:00– 20:30 Uhr  
 Ort: Aula Sonnenbergschule  
 Dauer: 10x  
 Gebühr: 92,00 €/Person

## VHS-Spezial: Kinder und Jugendliche

### Eltern-Kind-Turnen (1,5 – 3 Jahre)

**Leitung: Dorothea Löffler**  
 Beginn: Montag, 16. Sept. 2019 / 16:15- 17:15 Uhr  
 Ort: Castellberghalle  
 Dauer: 10x  
 Gebühr: 30,00 €

### Arbeiten mit Ton für Kinder

Mit Hilfe von verschiedenen Techniken kann man Figuren, Teller, Vasen und anderes töpfern und diese hinterher kunstvoll glasieren. Die Kinder können schöne (Weihnachts-)geschenke erstellen und gleichzeitig ihre Feinmotorik verbessern.

**Leitung: Gerda Meier**  
 Beginn: Dienstag, 15. Okt. 2019 / 15:30 – 17:00 Uhr  
 Ort: Werkraum Sonnenbergschule  
 Dauer: 4 x  
 Gebühr: 20,00 €, plus Materialkosten  
 (max. 7 Kinder)



## VHS-Spezial: Kinder und Jugendliche

### Kochkurs für Kinder (10-12Jahre)

Ich biete einen Kochkurs für Kinder an, die sich aufs Ausprobieren freuen, und Spaß haben in der Küche zu helfen. Wir kochen gemeinsam ein saisonales und ausgewogenes Gericht, das wir in Probiermengen vor Ort gemeinsam essen werden.  
Von Vorbereiten bis Zubereiten gebe ich Tipps und zeige Tricks für's eigene Kochen.  
Wer hat Spaß und Lust zu kochen? Der ist bei mir genau richtig.

#### Leitung: Isabelle Paris (Ernährungs- und MentalCoach)

Termin 1: Freitag, 11. Okt. 2019  
Ort: Sonnenbergschule  
Dauer: 15:00 – 17:00 Uhr  
Gebühr: 13,00 € zzgl. 9,50 € Lebensmittelkosten  
Teilnehmerzahl Max. 6

Termin 2: Freitag, 24. April 2020  
Ort: Sonnenbergschule  
Dauer: 15:00 – 17:00 Uhr  
Gebühr: 13,00 € (zzgl. 9,50 € Lebensmittelkosten)  
Teilnehmerzahl Max. 6

Bitte bringt eine Kochschürze mit.

.....

### Kochkurs für Jugendliche (13-16 Jahre)

Ich biete einen Kochkurs für Jugendliche an, die sich auf ihre Selbstständigkeit einlassen möchten. Wir kochen gemeinsam ein saisonales und ausgewogenes Gericht, das wir in Probiermengen vor Ort gemeinsam essen werden.  
Von Vorbereiten bis Zubereiten gebe ich Tipps und zeige Tricks fürs eigene Kochen.  
Wer hat Spaß und Lust zu kochen? Der ist bei mir genau richtig.

#### Leitung: Isabelle Paris (Ernährungs- und MentalCoach)

Termin 1: Samstag, 12. Oktober 2019  
Ort: Sonnenbergschule  
Dauer: 11:00 – 14:00 Uhr  
Gebühr: 18,00€ (zzgl. Lebensmittel- und Getränkekosten 12,00€)  
(max. 6 Jugendliche)

Termin 2: Samstag, 25. April 2020  
Ort: Sonnenbergschule  
Dauer: 11:00 – 14:00 Uhr  
Gebühr: 18,00 € zzgl. (Lebensmittel- und Getränkekosten 12,00 €)  
(max. 6 Jugendliche)

Bitte bringt eine Kochschürze mit.

.....

## Wochenübersicht fortlaufende Kurse:

### Sprachen | Kreativität

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	
	9.00-11.15 <b>Französisch</b>				
	15.30-17.00 <b>Arbeiten mit Ton</b> /Kinder				
19.00-20.30 <b>Arbeiten mit Ton</b> Erwachsene			17.00-20.00 <b>Nähen</b> Erwachsene	18.00-20.00 <b>Künstl. Gestalten</b> <b>mit Holz</b>	18.00-20.00 <b>Portugiesisch</b>
Kinder					

### Gesundheit | Gymnastik | Tanz

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	
	8.20-10.50 <b>NordicWalking/ Fasziengymnastik</b>	8.45-09.45 <b>Pilates</b>			
9.15-10.15 <b>Bodyforming</b>					9.40-10.40 <b>Pilates 50+</b>
		10.30-11.30 Lu Jong <b>(Yoga im Sitzen)</b>		10.45-11.45 <b>Schmerzfrei</b> <b>-training</b>	10.45-11.45 <b>Bodyforming</b>
16.15-17.15 <b>Eltern-Kind-Turnen</b>					
17.15-18.15 <b>Schmerzfrei-Training</b>		17.00-18.00 <b>Pilates 1</b>			
		18.00-19.00 <b>Pilates 2</b>	17.45-18.45 <b>Bewegte Meditation</b>		
19.00-20.00 <b>Dance&amp;Fit</b> Erwachsene <b>(Jugendl. ab 16)</b>	18.00-19.30 <b>Lu Jong 1</b> <b>(Yoga)</b>	19.00-20.00 <b>Pilates 3</b>	19.00-20.00 <b>PMR</b>	19.00-20.00 <b>Pilates 4</b>	19.00-21.00 <b>Tai-ji-quan</b>
	19.45-21.15 <b>Lu Jong 2</b> <b>(Yoga)</b>		19.00-20.30 <b>FaszienFit</b>		19.00-20.30 <b>Tanzkreis Paare</b>

## Terminübersicht

### Vorträge | Exkursionen | Workshops

Sa. 21. Sept. 2019	Naturexkursion: Nonnenmattweiher	Werner Bußmann
Mi 02. Okt. 2019	Einmachen und Einkochen von Gemüse	Birgit Ritzenthaler
Fr. 11. Okt. 2019	Kochkurs für Kinder	Isabelle Paris
Sa. 12. Okt. 2019	Kochkurs für Jugendliche	Isabelle Paris
Sa. 12. Okt. 2019	Sprachexkursion nach Mulhouse	Antoinette Paris
Mi. 16. Okt. 2019	Baische Ernährung	Cäzilia Rombach
Sa. 16. Nov. 2019	Selbstverteidigung für Frauen	Verein Sicheres Frbg.
Sa. 07. Dez. 2019	Kann ich glücklich sterben?	Unja Jung
Mo. 10. Febr. 2020	Vortrag: Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung	Rolf Fidler
13.-17. Febr. 2020	Exkursion nach Lissabon	Anne Burgert
März 2020	Lichtbildervortrag: Unterwegs in der Natur	Werner Bußmann
Fr. 24. April 2020	Kochkurs für Kinder	Isabelle Paris
Sa. 25. April 2020	Kochkurs für Jugendliche	Isabelle Paris
Juni 2020	Hausgemachter Likör	Birgit Ritzenthaler
Anfang Juli 2020	Eingelegtes Gemüse und Antipasti	Birgit Ritzenthaler
Juli/August 2020	Exkursion: Fledermäuse – heimliche Jäger der Nacht	Ingo Kramer

### Notizen/Erinnerung

Ich habe mich für folgende Kurse/Vorträge angemeldet:

---



---



---



---

**Bitte richten Sie Ihre Anmeldung per E-Mail an**

 [vhs@ballrechten-dottingen.de](mailto:vhs@ballrechten-dottingen.de)

**BITTE BEACHTEN:**

- Bitte melden Sie sich zu allen Veranstaltungen frühzeitig an.
- Ihre Anmeldung ist verbindlich und wird in der Regel nicht bestätigt. Änderungen teilen wir Ihnen selbstverständlich mit.
- Die Kursgebühr wird in der ersten Kursstunde fällig und bar von den Kursleiterinnen/Kursleitern entgegengenommen.

Zusätzliche Angebote und Änderungen werden unter der Rubrik VHS im Amtsblatt und auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

**V H S**  
**BALLRECHTEN DOTTINGEN**

## **Anmeldung**

**➔ vhs@ballrechten-dottingen.de**

**Annette Winterhalter  
- Leitung VHS Ballrechten-Dottingen -**

**Telefon: 07634 - 6638**